

Baluard de Sitges

Franqueo concertado

SETMANARI

Sitgetans:
Voteu la nos-
tra candidatu-
ra

MCMI - XXIV (primera època)

Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6

12 d'Abril 1931 N.º 1191

EDITORIAL

L'imperatiu patriòtic

Som a la vetlla de la jornada electoral que decidirà el nou govern de la vila, i la mateixa ardor de la lluita porta la nostra ment a recordar l'estat del nostre esperit un any enrera. Aleshores, esguardàvem l'eventual consultació dels comicis com un fet molt llunyà, improbable i no pas gaire desitjat. Els amics més o menys identificats amb nosaltres demostraven una vertadera repulsió d'anar a la Casa de la Vila i consideraven aquells altres que circumstancialment s'hi trobaven com uns homes de voluntat excepcional.

Evidentment, res no convidava a fer-se càrrec de la gestió anterior, ni en un pla d'interinitat ni a base d'un període normal. La ciutadania se sentia, en general, atrofiada i el gust per la cosa pública, rera continuades amargors, era bescanviat per un profund escepticisme.

¿Què ha passat doncs, que amb un mes s'han encès i abrandat tantes flames? ¿Es que un foc nou ha descendit en la pentacosta de la civilitat? La represa ens diu, més aviat, que les brases que colgaven sota la cendra no han pogut romandre insensibles al vent de l'imperatiu patriòtic.

L'instant és ple de greus inquietuds i, a desgrat de tots els sacrificis, ja veieu com el nostre cor i el nostre braç són dòcils al manament de la pàtria. Perquè sabem que Sitges és Catalunya, més que un troç de Catalunya, perquè volem fer-la objecte dels nostres amors i no pas dels nostres experiments arriscats, perquè és la mare nostra a la qual no podem jugar-li males passades sinó que ens adilita de servir, impulsats pel nostre sitgetanisme i pel guiatge lluminós dels qui ens precediren en aquest tribut de fidelitat.

I puix que el servir-la implica, ultra l'adoració de la seva gràcia, l'aportació de beneficis positius, tots els nostres esforços aniran encaminats a procurar-li allò que ella fretura per a la seva grandesa i la fermança d'un esdevenidor radiant.

Escoles graduades, Biblioteca popular, Piscina, Camp d'Esports, Jardí per a Infants, no són pas tòpics d'un programa electoral ni vanes promeses que seran oblidades l'endemà de la victòria, ans motius d'afanys constants fins a la implantació i consolidació d'aquelles obres. I amb elles no farem més que continuar la creixença de la vida espiritual i material de Sitges que ja sabem que no comença en nosaltres, ni en els qui, més vel·leitosos que asenyats, creuen que comencen a escriure la carta, quan ja és escrita temps ha i de mà de mestre.

Que tothom experimenti l'imperitiu patriòtic és el nostre anhel vehementíssim, però que tothom l'experimenti en el combat i després del combat, car reposar damunt els llores, a més d'un símptoma de defalliment prematur, constituïria un greuge envers els companys que hauran elegit per a exercir el govern de la vila. Ells necessitaran, més que mai, l'escalf del poble i sentir, de prop, els seus batecs; ells voldran assolir les cimes cobejades, units als ciutadans que els hauran conferit la comanda; ells tindran com a màxima honor, ésser els mandataris eixits de l'entranya de Sitges i veure's incessantment assistits per tots llurs representants.

Per això el partit de «Reconstrucció Sitgetana» ha creat una Junta Municipal que facilitarà l'establiment d'aquells nexes, eixamplarà el radi d'acció dels seus regidors i prestarà suport a llur tasca, tot prosseguint aquella via democràtica que assenyalàvem en l'avinentsa de la primera reunió electoral de l'organització nostra.

Sitgetans! Poques hores ens separen del moment decisiu de la batalla. Ningú gosarà negar el tacte amb què havem competit amb els nostres contendents. Hi ha qui fins n'ha dit batalla de flors, de tant que hem extremat la cordialitat en la contesa. Per això no ens ha de privar d'ésser ara exigents amb tothom i amb nosaltres mateixos. Compliu amb el vostre deure de ciutadans lliures de la Sitges lliure; no negligiu el més petit esforç! A les urnes!

La nostra candidatura

Si hem de creure la propaganda que hom fa per la candidatura que lluita enfront nostre, els patrocinadors llurs no volen més que demostrar, aspirant a les majories, que la nostra vila és antidinàstica, i que per tant ha de tenir el Municipi format amb majoria antidinàstica. I, amprant aquest qualificatiu per ells, vo-

len fer veure que la nostra és absolutament addicte al règim, quan els consta que no és pas així i per consegüent tota la força antidinàstica local no podrà estar a la banda d'ells si no que també a la nostra.

Nosaltres opinem que les eleccions municipals de les poblacions com la de Sitges no s'han de fer a

guisa de plesbicit, tal com han d'ésser les de diputats. Sense deixar de reconeixer i apreciar l'aventatge que representa la supressió de la baralla familiar sitgetana, esdevinguda tradicional—sortosament avui molt atenuada—per una pugna d'idees i de programes entre partits afins, tal com a les poblacions majors, considerem que els petits municipis han d'ésser constituïts per un conglomerat de persones solvents i honorables, puix la tasca a desenvolupar és purament administrativa i per la qual cal capacitat, honradesa i lleure per esmerçar-hi.

Entre el conglomerat de «Reconstrucció Sitgetana» hi ha molts veïns republicans de tota la vida o que han restat més o menys fidels malgrat la crisi de republicanisme, i també n'hi ha de recentment professats, empesos per l'onada actual: aquesta onada de la post-dictadura que ha exalçat l'esperit de ciutadania vers un pur concepte de democràcia. «Reconstrucció Sitgetana» és una organització creada per assumir el govern municipal. Està integrada per persones d'ideals diversos que en una vila de les dimensions de la nostra han d'establir una mútua convivència, si per altra cosa no per fornir el Municipi d'una selecció dels seus habitants capaços de contreure responsabilitats i que inspirin confiança a la majoria del poble, que hi té els interessos creats. No essent una organització caciquil no és estrany que sigui heterogènia: no és més que un concert de voluntats.

Tots, però, estan al servei de Catalunya. Interessa fer constar, donat el caire que s'ha volgut donar a aques-

tes eleccions, que, oficialment, el candidat En Josep Marcet i Banús i està adderit al nou Partit Catalanista Republicà. i també n'hi ha algun altre d'idees republicanes de sempre.

Es mancar d'escrupuls l'atribuir-se els d'«Opinem» i els socialistes de la U. G. T. el qualificatiu d'antidinàstics en la candidatura llur i entaular als electors el dilema *amb el règim o contra el règim*, quan en la nostra organització hi formen de molt temps reconeguts republicants i demòcrates autèntics. Fet que ha de reportar, sigui el que sigui el resultat de les urnes, un major nombre de regidors al servei de la democràcia que no addictes al règim constitucional de l'Espanya clàssica o bé al de dictadura, que no en tindrà, probablement, cap.

Així mateix, tindrem un Ajuntament al servei de Catalunya, malgrat la possible minoria socialista de la U. G. T., qual agrupació local no sabem hagi demostrat mai cap simpatia al fet polític catalanista.

Cal fixar-se en el fet indiscutible i irrefutable que en la candidatura anomenada antidinàstica hi figura algun element signant del plesbicit no tan sols dinàstic, sinó dictatorial, i fins filial de les hosts de la dictadura, per quals mèrits es conferí a un d'ells un càrrec judicial que exercí, demostrant l'afecte al cap d'Estat en la seva última visita, amb ensenyes al balcó.

Opinar-ho així ha d'ésser més honrós. Altrament que no es fiïn del resultat de les urnes, que exterioritzaran més que un plesbicit, els residus de les passiones abominables d'antany, en forma de vots *antidinàstics*.

X. X.

Candidatura de "Reconstrucció Sitgetana"

Districte primer

Antoni Vinyals i Mitjans

Industrial

Josep Planas i Robert

Fabricant

Miquel Teixidó i Jacas

Propietari

Anton Clarà i Busquets

Constructor de calçat

Districte segon

Josep Marcet i Banús

Comerciant

Samuel Barrachina i Esquiú

Viatjant de Comerç

Isidor Cartró i Robert

Industrial

Josep Sala i Montané

Industrial

Estampes de la Sitges vella

MALVASIA

Vagi el degut acatament a un article que fa molts anys publicà el nostre oncle en Manuel Llopis (a. c. s.), amb aquest melodiós títol, i que reproduí posteriorment *El Eco de Sitges*.

No ens ficarem en el seu terreny literari, ni en les consideracions que sobre l'història del famós vi feia. El nostre punt de contemplació, el de sempre serà: l'època de l'Invasió napoleònica, que pels que tenen la paciència de llegir-nos, ja deu resultar famosa... Doncs, en el temps de desenrotllar-se ella sorollosament en camps i ciutats, es conreuria també a Sitges la dolça Malvasia, i encara que decadent el tràfec, també s'enviaria cap a Amèrica en naus.

¿No serà gosat suposar, que els francesos la tastarien la Malvasia de Sitges?

Naturalment, la dada concreta no l'ha trobada ningú.

En matèria de beure, no recordem ara altra notícia que els comptes de un industrial, a l'arxiu que es guarda molts anys a *Can Bernardí*, on éren apuntades les consumacions dels senyors oficials de l'armada francesa. Seria això quan alguna de tantes visites importunes, en cerca d'argent. I bé, cal suposar que no tothom anà a la taberna, i que els oficials superiors coneixerien altres albercs. En aquest sentit parlarem dels allotjats a *Can Falç*, i a la mencionada, on forçats anfirions farien tastar el daurat vi, als seus hostes.

A *Can Falç*, a la Ribera, eren col·liters. Al terme, i fora, hi tenien vinyes de raïm comú, mascat, i Malvasia; encara es conserven indrets que, com *El Portal d'en Falç*, recorden l'opulència de l'antiga família, emparentada amb l'alta noblesa catalana. Un petit gravat per a les ampolles, en que figura un cavaller amb barret de copa, casaca, calces de pell i botes altes, passejant se pel mig de ceps ufans indica, no solament el gust de l'industrial, en l'expedició dels seus productes, sinó el costum del propietari d'anar a les vinyes i examinar la collita.

Aquest cartell, conservava a la seva col·lecció un sitgetà, mostra ésser contemporani dels invasors de 1808, el que prova que el conreu de la Malvasia no era perdut aleshores.

Tornant als allotjats a les cases esmentades, no és inversemblable que la Malvasia els l'oferta, encara que amb por, per a fer-los contents. Exemples hi ha de cortesies més humilians, i el Museu del Louvre ensenya una de les *Purissimes* de Murillo, arreplegada a Sevilla pel mariscal Soult, i que al finir les guerres napoleòniques, no pogué ésser rescalada per Espanya, (com ho feren altres obres mestres), perquè el mariscal, que era llest, va al·legar que li havia estat regalada.

Queden, doncs, en que els oficials napoleònics presents a Sitges, a les cases senyoriales aquelles, beurién la Malvasia, oferta per mans oficioses. Heus ací un bon argument per a un quadret. El lloc, menjador suposem,

ple d'obres d'art; arque, cornucopies, pisa fina, algun domàs encès, alguna imatge barroca. Les figures amb roba de començaments del segle XIX. Els oficials amb els uniformes del primer imperi, grans sabres penjant, i joves colrats pel sol i l'aire. Les copes amb el most olorós; i al fons de la peça, el gos de la casa, arrupit, però rondinant, com qui protesta.

Amb no gaires factors més, pintaren quadros admirables els Vernet, Meissonier i Detaille a França, donant al cicle napoleònic vist de lluny l'encís de l'art.

El mal és que la història no conserva aquestes menudències. La de l'època de que tractem, és feta de coses grosses, plenes de soroll i colors. Les escenes íntimes, les mil interioritats de la convivència de catalans i francesos, aquells sis anys llargs de passar, amb prou feines resten en ignorats paperots, que els temps rosegua.

Així, si a Sitges els enviat de Napoleó tastaren la Malvasia, no ho digueren pas. I els sitgetans que els serviren en tremolosa safata, tampoc.

Es, tanmateix, un misteri.

Aquestes consideracions a l'entorn del vi que ha donat nomenada a la Vila, ens porten a confirmar el que diguerem a l'altre article, en ponderar que els habitants tiraven més cap el cantó de terra, anant a les vinyes de patrimoni, que no cap a la banda marina.

En efecte, la gent sortia a l'estiu, avans de la verema, a menjar raïms a les vinyes del terme, que no estant creuat per les actuals carreteres, es mostrava gairebé completament cobert del verd riquíssim dels amples pàmpols. Imagini's el lector, els grups d'avantpassats, amb robes clares, el cistellet al braç, vers aquesta o aquella vinya. Després, vinguda la verema, les colles tallaven els atapeïts golims, apretant-los a les portadores dels animals de bast, guarnits per l'ocasió, i que per caminets anaven a la Vila, a vessar al fons del cup d'algun celler fosc i guarnit de teranyines, el producte cobejat.

FREDERIC CAMP
(Prohibida la reproducció).

Homenatge a la Vellea

No podria trobar-se, certament, una diada més adient per a la celebració anual d'aquesta Festa a honor dels vells que necessiten l'ajut de la humanitat i el conçol dels joves. Dilluns de Pasqua, després de les cerimònies dels dies sants i de la Pasqua de Resurrecció, en aquest dia inútil que hom no el fa servir més que per «menjar la mona», a les portes de la revifalla primaveral que fa vibrar les sangs juvençanes de generós amor, i reporta als cors vells un alè diví de joventut i de vida nova, celebrar l'homenatge als vells és una costum digna no sols de fer-la prevalèixer, sinó de inculcar-li més popularitat i donar-li un aire de festa major, a la qual s'hi associés tot el poble, i no sols pels vells pobres sinó també, i en caràcter de familiar homenatge, als venerables vellets de tots els estaments. Celebrem festes d'una significació pueril, bé podríem celebrar aquesta tan alta com és la d'homenatjar i alegrar als qui han pogut, en la lluita, arri-

bar als últims graons amb la cabellera blanca i minsa dignificada pel treball i l'amor als fills.

Cal dedicar la nostra simpatia a més dels vallets homenatjats, a aquestes noies que actuen de padrines en aquesta diada, que són la flor i nata de la nostra Sitges per la seva gentilesa, pel seu gest amable d'acompanyar-los sense vanitat pròpia del sexe d'ostentar llur boniquesa, en l'Ofici del Vinyet i en l'acte de l'Ajuntament als que tenen tan llunyana la joventut, prodigant nu tribut humanitari, i per l'interès que hi tenen cada any a ser-hi. Heus ací les que enguany actuaven de padrines:

Mària Planas Izabal, Rita de Querol, Isabel Font i Soler, Eulàlia Torrens, Montserrat Planas, Maria Rosa Martí, Maria Dolors Martí, Maria Peñella, Mercè Nadal, Dolors Tutusaús, Teresina Guíllot, Assumció Bericat, Salvadora Mirabent, Dolors Pacios, Maria Lluís, Maria Benazet, Trini Rosell, Dolors Poch, Carolina Benaprés, Dolors Bertran, Carmen del Cueto, Rosa Alvarez.

També cal fer constar i reconèixer el gest dels propietaris d'autos de la nostra vila que els cediren el diàluns passat per tal d'anar a buscar els vells en llurs domicilis i portar-los al Vinyet, on com ja havem dit, s'hi celebrà un Ofici amb assistència de les autoritats locals i els representants de la «Caixa de Pensions per a la Vellea i Estalvi». Són els següents, els propietaris

Vídua Benazet, Manuel Benazet, Rafael Termes, Josep Sunyer, Josep Robert Mestre, Pau Barrabeitg, Casimir Sanahuja Solà.

L'acte que es celebrà al Saló consistorial al migdia, fou presidit pel Alcalde Sr. Planes i Robert, el qual l'obrí dedicant un paràgraf a la memòria del dramaturg-poeta català Ignasi Iglésies que féu arrelar en les seves obres l'amor als vells i el respecte a aquesta part de la humanitat que ha gustat totes les fases de la vida. Hi assistí el conseller de la Caixa de Pensions, En J. M. Gich i l'accessor jurídic, Francesc Xavier Curill. Feren us de la paraula enaltint el significat i el fi de la festa el regidor En Joan Duran, En J. M. Gich i el Rvnd. senyor Rector Dr. Ramon Godayol, que puntualitzaren el ver objectiu, historiaren el seu desenrotllament i feren vots perquè prengui més extensió la festa no en el sentit material del donatiu, sinó en el moral de dignificar la protecció als vells.

Els favorecuts enguany, que són vint-i-quatre, foren els següents:

FILLS DE SITGES

Amb la pensió vitalícia d'una pesseta, En Benet Bartés Bota, de 78 anys. Amb donatius de 50 pessetes, Maria Ferret Termes; Dolors Carbonell; Joaquim Ràfols Bertran; Manuel Matas Rigol. Amb donatius de 25 pessetes, Pau Ferret Carbonell, Francesca Montserrat Riera; i Josep Jacas Capdet.

FILLS DE FORA DE SITGES

Amb donatius de 75 pessetes, Maria Tetes Pons; Francesca Domínguez Sanpere; Josefa Navarro Bellver; Francesca Grau Planes. Amb 50 ptes., Rosa Tella; Josefa Verdú Pérez; Carolina Vidal Quadres; Antònia Minguiñón. Amb 25 pessetes, Concepció Oliver Ràfols; Maria Antònia Soler; Jordi Roca Soler; Maria Milà Badia i Josefa Dallà Llambrich.

Com a nota simpàtica, cal subratllar el gest del vell afavorit amb la pensió vitalícia, el venerable Benet Bartés Bota, que obsequià a la seva padrina, la senyora Maria Planes, amb un beil ram de flors.

La festa, que fou emocionant per tots quans hi prengueren part, fou coronada per una cantada de les Caramelles que la «Colla del Prado» obsequià als venerables vells.

El que deuen ésser les eleccions

Amb el títol de «Conjunción de moralidad», un diari de Barcelona de significació tant esquerrana com és «El Diluvio» ha publicat un interessant article que, per coincidir en absolut amb la nostra manera d'apreciar la gestió dels Ajuntaments, creiem oportú reproduir els següents fragments:

« Los problemas concernientes a las elecciones de representantes del pueblo en los Municipios son con toda evidencia administrativos y con ello no debiera mezclarse nunca la política. Son, al entender de muchos, puros problemas de moralidad, de capacidad y de honradez los que se presentan cuando se trata de administrar los intereses municipales.

Los representantes del pueblo no van a los Ayuntamientos a hacer leyes, sino a echar cuentas, y para echar cuentas basta con saberlas hacer y con llevar las manos limpias; van allí a realizar problemas de técnica y, para realizarlos, lo necesario es poseer conocimientos especiales. Las ideas políticas poco pueden influir en las aritméticas i en los tecnicismos. Todos los partidos cuentan con hombres capaces de dar satisfacción al pueblo en los asuntos administrativos.

Siendo ello así, no parecería fuera de razón una unión de todos los partidos, por opuestos que fuesen, para llevar a la administración municipal, en un acuerdo sincero, sus hombres más capacitados y más honrados. »

NOTICIARI

Festes de Pasqua

A la nit del Dissabte de Glòria sortiren a cantar les tres colles de Caramelles, les del Prado, El Retiro i Café Orient. Primerament cantaren davant del domicili del Alcalde Sr. Planes Robert, on es congregà una immensa gentada al Cap de la Vila que aplaudí amb entusiasme les belles cantades. Després ho feren a la Rectoria i en gran número de domicilis particulars, fins ben entrada la matinada. La secció d'homes de l'Orfeó, obsequià amb cantades a les senyorettes orfeonistes. L'Ofici de Pasqua resultà solemníssim i molt concorregut, hi assistí l'Ajuntament en corporació i les autoritats militar i judicial. El dilluns, després de celebrar les Colles esplèndits dinars, sortiren a menjar la «mona», es veié sobretot «Els Molins» lloc tradicional de la Colla del Prado, concorregudíssim. De retorn i seguint una bella tradició, les Colles cantaren al Hospital en obsequi a les religioses i malalts. Les sessions de Cine i balls estigueren molt concorreguts. Durant aquests dies, vingueren infinitat de forasters. A Terramar sobretot l'aninació fou verament extraordinària.

III Exposició Nacional de Clavells

El diumenge passat es va reunir el Comitè organitzador de la III Exposició Nacional de Clavells, en la qual es varen prendre diversos acords relacionats amb la mateixa.

En primer lloc, es va determinar que la data de la celebració sigui des d'el dia 24 de Maig al 7 de Juny.

Es donà compte a dit Comitè l'acord prè per la Societat d'Atracció de Forasters, patrocinadora d'aquest Certamen, de què les vinents exposicions tinguin lloc en els locals de «El Prado» i de «El Retiro» successivament, acordà que per a determinar a qual dels dos corresponia aquest any, es fés per mitjà d'un sorteig

en combinació de la «Loteria Nacional», comprant a l'efecte cada una de les dues societats un dècim del sorteig del dia 11 del corrent, i serà el favoregut el número que s'acosti més al primer premi.

Afectivament, la societat de «El Retiro» ha adquirit el dècim n.º 3.283 i «El Prado» el n.º 22.537.

Centre Excursionista

Ha estat fixada definitivament la data per a la conferència que sota els auspicis del nostre Centre donarà a la nostra vila el propagandista de la capital senyor A. Pinyol i Llop. Es celebrarà diumenge vinent, en hora i lloc que s'anunciaran oportunament.

Tractarà el tema «Excursionisme i tècnica».

—Un grup de socis d'aquest Centre a-camparen els passats dies 4, 5 i 6 al cinquè Campament de Catalunya, al Brull, a la regió del Montseny. Efectuaren la pujada als cims culminants.

Necrològiques

A l'edat de 37 anys, ha mort l'apreciada conveïna Josepa Ribó Obiols, amantíssima esposa del nostre amic el constructor d'obres Víctor Rosell i Bonet, al qual com els altres familiars, trametem el nostre sentiment. L'enterrament que tingué lloc en la tarda del passat dissabte, es veié molt concorregut.

Notícies Varies

Aquests dies de Pasqua es va perdre una agulla en la qual hi havia una perla, per ésser un record de família, s'agrairà molt que qui l'hagi trobada ho comuniqui a la nostra redacció.

L'estimat confrare «El Baix Penedès», del Vendrell, amb motiu de complir els 25 anys de la seva publicació, ha editat un magnífic extraordinari, que honora a la popular impremta de l'amic Ramon. Per molts anys.

La distingida Sra. Conxa Antem, vídua de Misas, ens comunica que ha traslladat el seu domicili al carrer d'Enteza, 40, 3.º 1.ª Barcelona.

Ha prèss possessió del càrrec de peatò de correus d'aquesta Administració, En Simó Ainete Coscollano, recentment nomenat.

Butlletí del Prado

Avui diumenge, tarda i nit, gran sessió de cinema: REVISTA PARAMOUNT (sonora) - EN 1812 (pel·lícula de l'època napoleònica, la qual serà amenitzada pel Quintet Mozart - i la pel·lícula sonora de gran presentació, EL ANGEL PINTADO, interpretada per Billie Dove.

Després de la sessió de la tarda, hi haurà l'acostumat ball.

Registre civil

Inscripcions fetes la setmana passada

Matrimonis: Josep Marcet Mirabent, amb Aurora Martí Matas.

Neixements: Alejo Marimon Màs, fill d'Alejo i Montserrat.

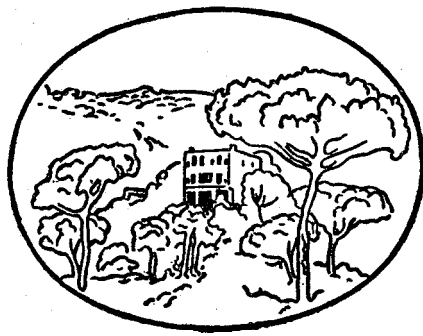
Defuncions: Antoni Borrell Vidal, atrepsia; Teresa González Pla, bronquitis capilar.

Matrimonis: Manuel Balaan, amb Rosalia Torres Ferret.

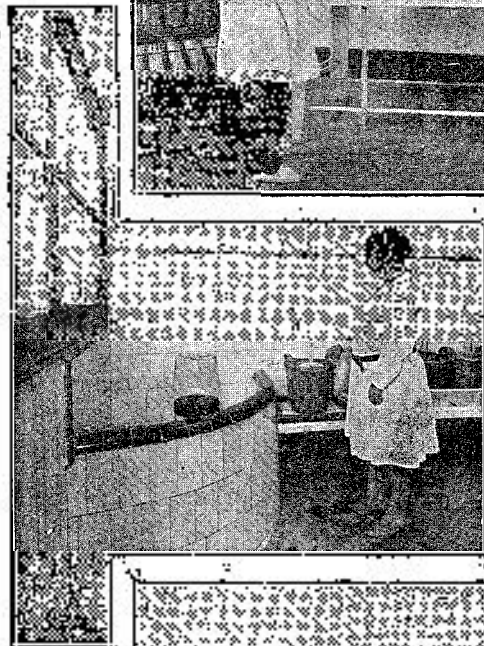
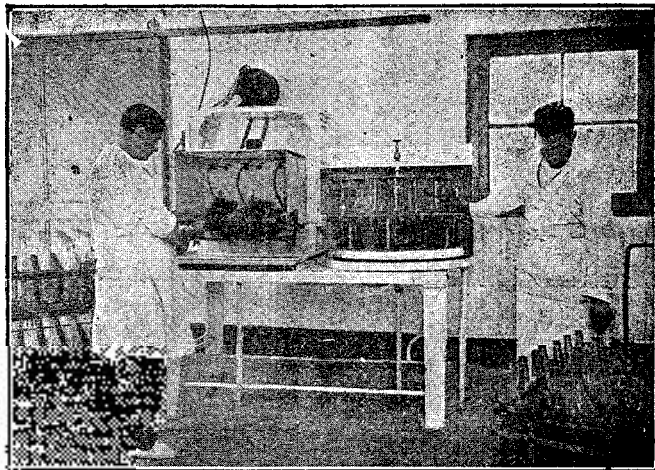
Inscripcions efectuades en la setmana

Neixements: Josep Oliveres Clavé, fill de Josep i Josepa; Caietà Riera Planas, fill de Joan i Maria; Josep Cosialls Yll, fill de Pere i Joana.

AGUA VALL - PAR

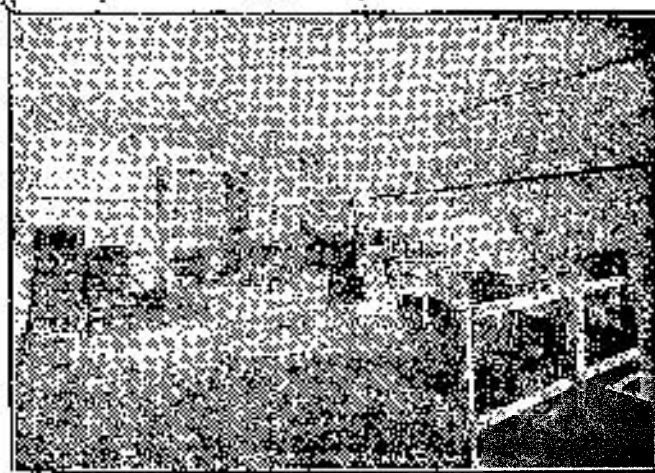


Aparato para la pieza de los envases.



Aparato-turbina para la limpieza de las garrafas, previa desinfección.

Departamento de llenado, cierre y acondicionamiento de botellas de AGUA VALL-PAR.



Situat el Manantial en la zona dels Penitents al S. E. del Tibidabo entre els torrents de Càn Gomis i Collceroles, i lluny de tot lloc habitat reuneix les màximes garanties per l'aigua; d'ací bé que, el seu anàlisi bacteriològic acusi l'ausència de tot germen de la flora intestinal.

La seva situació és esplèndida i els boscos que la voltan fan un lloc de repós i quietud.

Dels anàlisis químics es despren que, és una aigua neta, transparent, incolora i inodora, de manifesta radi activitat i escassa mineralització, es classifica en virtut del susdit anàlisi com «DEBILMENT MINERALITZADA, BICARBONATADA LÍTICA, RADI ACTIVA».

La seva acció terapèutica és ben característica degut als bicarbonats, clorur sòdic i lític que conté.

Estan indicades en els catarros gastro-intestinals i dispepsies en general, diatesis úrica, gota i mal de pedra. Regula el procés general de la nutrició, evitant les auto-intoxicacions. En resum, l'Aigua de VALL-PAR, per la seva lleugeresa, per la seva puresa i per la seva digestibilitat, constitueix una Aigua de taula de valor incomparable.

Actualment els procediments i tècnica emprats al Manantial VALL-PAR, per a la captació del líquid i el seu embotellament efectuats amb la màxima netedat, responen a les normes higièniques més modernes i científiques.

La Direcció a càrrec de personal competent no ha escamotejat els medis per a què l'Aigua del Manantial VALL-PAR, arribi al consumidor amb tota la puresa natural, cuidant els més petits detalls inherents a les seves condicions sanitàries.

La distribució de l'Aigua de VALL-PAR, s'efectua a domicili a diari i des del Manantial al client.

De venda a Sitges:

en els Colmados, Drogueries i Farmàcies al preu de 2'60 ptes. garrafa de 8 litres i a 3 ptes. els envases.

Defuncions, Josepa Ribó Obiols, tuberculos; Josep Soriol Vidal, reblandinant cerebral, Josepa Vivó Manius, anetalia; Caietà Riera Planas, debilitat.

Religioses

FUNCIONS DE LA SETMANA

Aquesta tarda a les 5, sant Rosari cantat a càrrec de les senyores administradores de la Congregació dels Dolors; seguidament, ingrès de nous associats.

—Dimarts, dia 14, a les 8, ofici de Sant Telm, Patró dels mariners. A les 10, funerals en sufragi de l'ànima d'En Josep Soriol.

—Dissabte, dia 18. A les 10, Sabatina al Santuari del Vinyet, amb Missa que s'aplicarà en sufragi de l'associada difunta Na Josepa Hill. A les 7, visita dels congregants a Maria Immaculada.

—Diumenge vinent, dia 19. A les 10, ofici de la Minerva i processó.

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils

Quilomètrics i bitllest combinats

Passatges marítims i aeris

Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



VALDESPINO - JEREZ

MACHARNUDO INOCENTE - XERECQUINA
CONYAC F.L.B. - SOLERA 1842

A JUNTAMENT

COMISSIÓ PERMANENT

Sessió del 7 d'Abril

Es celebrà sota la presidència de l'Alcalde Sr. Josep Planes i Robert, i amb assistència dels tinents primer i segon respectivament, Rafael Termes i Junyent i J. Banús.

La Comissió s'assebentà d'una carta subscripta per un representant del Banc de Crèdit Local d'Espanya, comunicant que la Junta General d'Accions, aprovà la distribució dels beneficis obtinguts en l'any 1930, corresponent a aquest Municipi, en virtut del què estableix l'article 65 dels Estatuts de l'entitat, una participació de 852'19 ptes., una vegada deduïts els impostos corresponents, la qual suma es deixa abonada en compte especial i podrà utilitzar-la aquest Ajuntament per a aplicar-la al pac del trimestre corrent.

Es donà lectura d'una comunicació de la Secretaria administrativa de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, en la que es participa que en l'Oficina Central de dita Caixa, queda disposat el rebut corresponent al venciment del passat trimestre, el qual importa 1.232'19 pessetes, i té d'ésser liquidat abans del dia 10 de l'actual. S'autoritza al senyor alcalde per ordenar el pagament.

La Comissió s'enterà d'una carta del Sr. Dtor. General de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i Estalvi, Exm. Sr. Francesc Moragas Barret, comunicant que, de conformitat amb els acords tinguents pel Patronat d'aquesta vila, dita Caixa procedí a l'obertura de la llibreta

de Pensió i Estalvi que s'ha d'atorgar el dia de la celebració de l'Homenatge a la Vellesa, es realitzà així mateix la consignació de les bonificacions a les quatre llibretes existents.

L'Alcalde detallà la festa celebrada el dilluns de Pasqua en homenatge als vells, a la qual a més de l'Ajuntament i Patronat local, assistiren en representació de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i Estalvis, el seu conseller Josep M. Gich, l'empleat de l'assessor jurídic Xavier Cunill. La comissió donà un vot de gràcies als oradors, extens al Patronat local i a les padrines dels vint-i-quatre vells.

Seguidament per la Dipositaria donà el compte del quart trimestre de l'any 1930, el qual suma el càrrec 75388'77 i la data 75385'77, amb un sobrant de 3 pessetes.

S'aprovaren després les següents instàncies: a Joan Gené Pasqual, per traslladar un motor i a Francesca Selva Junyent per a modificar tres finestres.

S'aprovaren els comptes i les relacions de jornals: de la brigada municipal, 878'50 ptes; P. Freixes, neteja pública, 63; «Riegos i Fuerzas del Ebro», per força elèctrica, Febrer i Març, 1355'57 pessetes; Francesc Dasca, dos guerreres, 90; Gregori Mirabent, gasolina, 69; dos de Pere Balcells, varis objectes, 53'90 i gasolina i oli, 64; V. Sales, ferreteria, 39'30; Salvador Robert Raventós, arbres, 199'40, i un altre de Gregori Mirabent Hill, 4'70.

El Sr. Planas i Robert, manifestà que les festes de Pasqua de Resurrecció, transcorregueren en mig de la major animació i entusiasme, i amb vertadera esplendor i solemnitat les de caràcter religiós.

URALITA

URALITA

Agència Dipòsit per a la comarca:

Magatzems de **J. Puig Benasac**

Forn del Vidre, 5 Telèfon 147 - VILANOVA I GELTRU

Reb encàrrecs a Sitges En Jaumet Raventós

Sant Francesc, 3 (Estanc)

Philips - Radio

Aquesta marca és la que ha guanyat fins a la data en tots quants Concursos ha pres part

Philips - Radio

per la supremacia dels seus articles, és la primera marca mundial.

Vostè el pot adquirir amb dotze mesos de termini, ço és la màxima garantia que cap marca ofereix.

Tots els detalls que necessiti l'hi seran abastament donats per el seu representant en aquesta vila,

Ricard Gassó

Plaça Marqués de Montroig, 2

Débiles tomad el
acreditado
Elíxir Callol
que da Vida y Juventud
Es rápido científico agradable



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

Gran assortit

CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

RECADERO

Antonio Bielsa

SITGES - BARCELONA

Dos viajes diarios
en combinación con los recaderos de
MADRID y PARIS

Se reciben encargos en Barcelona:
Centro de Recaderos, Valencia, 271,
Tel. 70087 y Claris, 66, Tel. 70456

En Sitges: Calle Angel Vidal, 1.
Rapidez y economía en los encargos

Clínica Dental

de

Miguel Pujol

Médico Dentista

Extracciones sin dolor
Aparatos de todas clases

Visita todos los miércoles de 10 a 19.
Calle San Pedro n.º 4 SITGES

Casa en venta

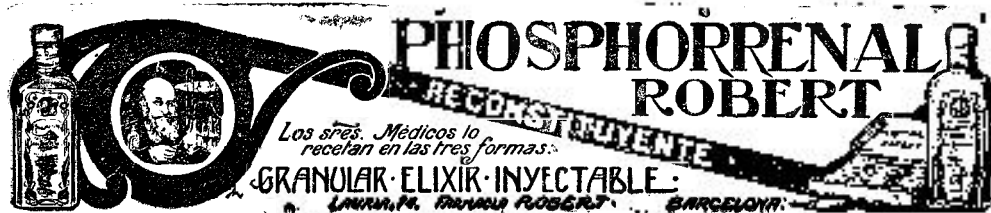
Calle Mayor 34 :-: Sitges

Pisos para alquilar

Calle Mayor, 26 :-: Sitges

Razón: GAUDENCIO MIRABENT

Plaza Industria, 1, Teléfono 27 SITGES



Per les estampes de la PRIMERA COMUNIO,
dirigiu-vos a l'impremta d'En **J. Puig i Mestre**